



Pfaffenweiler

's Gmeiblättle



Freitag, 26. August 2022 • Ausgabe 34

Programm *Schuecke-Fescht 2022*

Freitag, 02. September

18.00 Uhr:

- Eintreffen der Stamm- und Ehrengäste am Dorfmuseum
- Eröffnung der Sonderausstellung im Dorfmuseum mit dem Thema „D´Fäierwehr - mit 85 rüschdiger denn je!“

19.00 Uhr:

- Festeröffnung am Stubenplatz
- Anschließend gemeinsames Zemmehocke, Sürpfle un Schnaige

Samstag, 03. September

11.30 Uhr

- Schaigerle-Rundgang sowie
- Mittagessen in verschiedenen Kellern und Höfen

14.00 bis 16.00 Uhr

- Kinderspielnachmittag

16.00 Uhr

- Vorführung der Brauchtumsschau: „Ab goh lösche - die Feuerwehr im Wandel der Zeiten“

Sonntag, 04. September

ab 09.00 Uhr

- Kirchenchor: „z-niehni-neh“ (Frühstück)

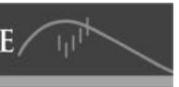
ab 11.30 Uhr

- Mittagessen - Gemütlichkeit und Unterhaltung

ab 15.00 Uhr

- Vorführung der Brauchtumsschau: „Ab goh lösche - die Feuerwehr im Wandel der Zeiten“




TELEFONNUMMERN · NOTRUF · BEREITSCHAFTSDIENSTE

Rathaus**Sprechzeiten:**

Montag - Freitag 8 - 12 Uhr
 Dienstag: 17 - 19 Uhr

Bürgermeister

Dieter Hahn **07664 9700-0**
 rathaus@pfaffenweiler.de

Zentrale, Standesamt, Vorzimmer

Diana Treyer **9700-0**
 treyer@pfaffenweiler.de

Hauptamt

Harry Schumacher **9700-12**
 schumacher@pfaffenweiler.de

Bauamt

Julia God **9700-24**
 god@pfaffenweiler.de

Gewerbeamt, Melde- u.

Passamt, Soziales, Fundbüro
 Luisa Merazzi **9700-13**
 merazzi@pfaffenweiler.de

Mitteilungsblatt

9700-13
 mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de

Flüchtlingsangelegenheiten und Klimaschutz

Bonnie Vogt **9700-23**
 vogt@pfaffenweiler.de

Standesamt, Rente,

Grundbucheinsichtsstelle
 Anja Egloff **9700-14**
 egloff@pfaffenweiler.de

Rechnungsamt

Lukas Mahler **9700-20**
 mahler@pfaffenweiler.de

Gemeindekasse

Christiane Dietsche **9700-15**
 dietsche@pfaffenweiler.de

Bauhof**9700-17****Einrichtungen**

Kindergarten **66 35**
 info@kindergarten-pfaffenweiler.de

Schneckenkenschule **73 22**
 schule@gs-pfaffenweiler.fr.
 schule.bwl.de

Rektorat **61 86 47**

„s Schneckeuhu“

Kindertagespflege in anderen Räumen
 Sandra Strukely **0173 93 555 06**

Batzenberghalle **70 92**
 batzenberghalle@pfaffenweiler.de

Förster

Hr. Bucher (Mo-Mi) **0162 255 07 38**
 juergen.bucher@lkbh.de

Flüchtlingsintegration

Hr. Saidani **07664 961 30 83**
 faouzi.saidani@caritas-bh.de

Abfallwirtschaft

Fr. Kunzelmann **0761 21 87 88 17**

Grundbuchamt Emmendingen
07641 96 58 76 00

Polizei

Polizei **110**

Polizeiposten Ehrenkirchen
07633 806 180

Polizeirevier Freiburg-Süd
0761 882 4421

Jugendsachbearbeiter
 Herr Eisemann **07633 806 18 20**
 Herr Charhouli **07633 806 18 14**

Feuerwehr

Feuerwehr Notruf **112**

Leitstelle Feuerwehr
0761 2013 315

Notdienste

Ärztlicher Notfalldienst **116 117**

Deutsches Rotes Kreuz **112**

Augen-, Kinder- und
 HNO-ärztlicher Notfalldienst **116 117**

Tierärztlicher Notfalldienst
07631 365 36

Vergiftungs-Zentrale **0761 192 40**

Zahnärztlicher Notfalldienst
01803 222 555 41

Störungsdienste

bnNETZE GmbH (Strom & Erdgas)
08002 76 77 67

Vodafone (Unitymedia, KabelBW)
0221 46 61 91 00

Telekom Geschäftskunden
0800 330 11 72

Telekom Privatkunden
0800 330 20 00

Wasser - Wassermeister Herr Egloff
07664 97 00 17
0170 224 94 35

Apotheke**Freitag, 26.08.2022**

Batzenberg-Apotheke Schallstadt
 Basler Str. 82
 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)
 Tel.: 07664/60180

Samstag, 27.08.2022

Malteser Apotheke Heitersheim
 Im Stühlinger 16
 79423 Heitersheim
 Tel.: 07634/2039

Sonntag, 28.08.2022

Schneckenal-Apotheke
 Schwabenmatten 3
 79292 Pfaffenweiler
 Tel.: 07664/600900

Montag, 29.08.2022

Katharina-Barbara-Apotheke
 Hauptstr. 48
 79295 Sulzburg
 Tel.: 07634/8228

Dienstag, 30.08.2022

Rats-Apotheke Bad Krozingen
 Lamplatz 11
 79189 Bad Krozingen
 Tel.: 07633/3790

Mittwoch, 31.08.2022

Hardt-Apotheke
 Schwarzwaldstr. 16a
 79258 Hartheim
 Tel.: 07633/13355

Donnerstag, 01.09.2022

Apotheke am Bahnhof Bad
 Krozingen
 Bahnhofstr. 6
 79189 Bad Krozingen
 Tel.: 07633/4747

Freitag, 02.09.2022

Tuniberg-Apotheke Munzingen
 St.-Erentrudis-Str. 22
 79112 Freiburg (Munzingen)
 Tel.: 07664/3205

Redaktionsschluss:
 dienstags 16.00 Uhr


SOZIALE EINRICHTUNGEN

Sozialstation

Mittlerer Breisgau gGmbH
 Ehrenkirchen, Prälat-Stiefvater-Weg 3
07633 953 30

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige
 Ehrenkirchen, Prälat-Stiefvater-Weg 3
07633 95 33 20

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlV Beratung, Behandlung
 Freiburg, Basler Str. 61
 fs-freiburg@bw-lv.de
0761 156 30 90

Dorfhelferstation

Schallstadt-Mengen, Hauptstr. 48
 Frau Karin Birk
 karin.birk@dorfhelferinnenwerk.de
07664 4058069

Kath. Kirchengemeinde
 Pfaffenweiler, Kirchstr. 8
 ulrike.schneckenburger@kath-bom.de
 Pfarrer Alois Schuler
07664 925 48 10

Ev. Kirchengde. Wolfenweiler
 Schallstadt, Kirchstr. 10
 wolfenweiler@kbz.ekiba.de
 Pfarrerin Christine Heimbürger
07664 65 19

Hospizbewegung

Breisgau-Hochschwarzwald e.V.
0160 96 84 20 20

SOS Hilfe für Familien e.V.
 Kleiderstube
 in Ehrenkirchen-Norsingen,
 Bundesstr. 11
0160 5520293

Kontaktperson für Pfaffenweiler:
 B. Gutgsell, **7663**
 Kleider/Spenden gerne erwünscht.

Tafelladen
 Bad Krozingen, Bahnhofstr. 4 a
07633 923 15 61

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler, Telefon 07664 97000, Telefax 9700-33, Internet: www.pfaffenweiler.de
 Textannahme (redaktioneller Teil): mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Hahn o.V.i.A.
 Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



Stellenausschreibung

Für unseren Gemeindekindergarten
suchen wir
sofort oder später

Fachkräfte (m/w/d) nach § 7 KiTaG/

Erzieher (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit.

Die Identifikation mit dem erfolgreich
praktizierten Offenen Konzept ist erforderlich.

Die Einstellung erfolgt nach TVÖD bis maximal
Entgeltgruppe S 8a.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder
per Mail an das Bürgermeisteramt -Personalamt-,
Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler,
schumacher@pfaffenweiler.de

Nähere Informationen erhalten Sie bei der
Kindergartenleiterin Frau Ilona Schäfer,
Tel. 07664/6635,
und auf www.kindergarten-pfaffenweiler.de.



Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses zur Vorbereitung der Wahl des Bürgermeisters (m/w/d) am 25. September 2022

Am **Dienstag, 30. August 2022, 18:30 Uhr** findet im Konferenzzimmer des Rathauses Pfaffenweiler (Zimmer XIV, OG), Rathausgasse 4, eine öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses statt.

Gegenstand der Sitzung:

1. Verpflichtung der Mitglieder des Gemeindevwahlausschusses
2. Prüfung der Bewerbungen
3. Beschlussfassung über die Zulassung der Bewerbungen
4. Festlegung der Reihenfolge auf dem Stimmzettel

Der Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses
gez. Hahn, Bürgermeister



Bürgermeisterwahl

Sehr geehrte Wählerinnen und Wähler,
wir möchten Sie daran erinnern, dass es zur Bürgermeisterwahl **nur ein Wahllokal** geben wird.

Das Wahllokal zur Wahl am 25.09.2022 und der eventuell notwendig werdenden Neuwahl am 16.10.2022 befindet sich **in der Sporthalle der Batzenberghalle, in der Jahnstr. 3.**

Bitte nutzen Sie den Haupteingang Richtung Parkplatz.

Stellenausschreibung

Zur **pädagogischen Begleitung** für zwei Grundschulkin-
der suchen wir zwei pädagogische Fachkräfte für jeweils
15 Schulstunden (entspricht 11,25 Zeitstunden) wöchent-
lich.

Die Tätigkeit beginnt nach den Sommerferien und umfasst
die jeweils Begleitung eines Grundschulkinde.

Bitte melden Sie sich bei der Schulleiterin Frau Gabriela
Schlesiger-Imbery, Tel. 07664-7322 bzw. im Rathaus bei
Harry Schumacher, Tel. 07664-9700-12, oder per Mail bei
sekretariat@schneckenfelschule.de oder
schumacher@pfaffenweiler.de .



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt oder
den Rettungsdienst sein!



Verteilung der Wahlbenachrichtigungen und Briefwahlbeantragung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Wahlbenachrichtigungen für die Bürgermeisterwahl am 25.09.2022 werden seit Montag, 22.08.2022 bis spätestens 04.09.2022 verteilt. Sollten Sie bis dahin keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, obwohl Sie stimmberechtigt sind, so melden Sie sich bitte möglichst bald beim Rathaus, Frau Merazzi, Tel. 9700-13.

Mit der Wahlbenachrichtigung können Sie am Wahltag in Ihrem Wahllokal wählen gehen oder aber auch Briefwahl beantragen. Neben den herkömmlichen Beantragungsrarten, persönlich oder schriftlich (Fax, E-Mail), können Wahlscheine auch in elektronischer Form beantragt werden. Dies können Sie per Internet auf unserer Homepage (www.pfaffenweiler.de) tun.

Beim Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsförmular für Ihre Antragsdaten. Hier müssen Sie die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir u.a. zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer.

Bei Fragen steht Ihnen das Rathaus, Frau Merazzi, Tel. 9700-13, E-Mail: merazzi@pfaffenweiler.de, gerne zur Verfügung.

Veranstaltungen des Kinderferienprogramms

Genieße den Kindergarten

am: Mittwoch,
31.08.2022

Treffpunkt: 14:30 Uhr,
Kindergarten

Ende: 16:30 Uhr

Mitzubringen: -
Verantwortlich: Kindergarten, Ilona Schäfer, Tel.: 6635

Hinweis:
Die Übersicht aller Veranstaltungen sowie etwaige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage. Sollte ein Kind z.B. krankheitsbedingt nicht an der Veranstaltung teilnehmen können, bitten wir um rechtzeitige Absage direkt beim Veranstalter.

Vielen Dank!



Verkehrsbeschränkung während des Schneck-Feshtes 2022

Aufgrund des Schneck-Feshtes ist in der Zeit von Freitag, 02.09., 17.00 Uhr bis Sonntag, 04.09.2022, 24.00 Uhr die Verkehrsföhrung, wie in den vergangenen Jahren auch, geändert.

Die Weinstraße im südlichen Bereich ist ab dem Abzweig Mittlere Straße Einbahnstraße.

Die Mittlere Straße ist im nördlichen Bereich Einbahnstraße bis zur Jahnstraße.

Der Festbereich umfasst auch den Stubenplatz, daher ist ab Weinstraße 38 und Weinstr. 13 die Weinstraße komplett gesperrt.

ACHTUNG BUSVERKEHR GEÄNDERT

Außerdem wird die Gemeinde nur eingeschränkt im Linienverkehr angefahren (Kreisel Nord – Weinstraße – Mittlere Straße – Weinstraße – Kreisel Süd).

- Die Haltestellen „Stube“ und „Linde“ entfallen.
- Die Haltestelle „Schnecke“ wird in die Mittlere Straße vor die ehemalige Sparkasse verlegt.
- Die Haltestelle „Unterdorf“ wird an die nördliche Kreuzung Weinstraße/Mittlere Straße verlegt.

Verunreinigungen am Duffernbach

In der letzten Woche kam es am Duffernbach wieder einmal zu erheblichen Verunreinigungen!

Die Verunreinigungen entstanden vermutlich dadurch, dass Stoffe in angeschlossene Oberflächenentwässerungen im Hof- oder Außenbereich von Grundstücken eingeleitet wurden.

Wenn das auch nicht in böser Absicht erfolgt, landet die Verunreinigung letztlich im Duffernbach und gefährdet die Fische und andere Lebewesen!

Wir bitten Sie im Sinne unserer Umwelt und unserem einzigen Gewässer auf der Gemarkung herzlich darum, keinerlei Chemikalien und sonstige umweltgefährdenden Stoffe in Ihre Oberflächenentwässerung einzuleiten!

Bitte vermeiden Sie auch das Auswaschen von Farbeimern, von Malerpinseln und ähnlichem! Denken Sie bitte daran, dass auch die Entwässerung der Straßen in den Duffernbach geleitet wird!

Reklamationen bei der Müllentsorgung

Bitte wenden Sie sich bei Problemen bei der Abholung des Abfalls an die Abfallwirtschaft des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unter 0761/2187-9707 oder per Mail an alb@lkbh.de. Dies betrifft jedoch nur den Restmüll, Biomüll, Sperrmüll und die Papiertonne.

Für die Sammlung des Gelben Sackes ist nicht die Abfallwirtschaft des Landkreises, sondern das Duale System Deutschland GmbH zuständig. Bitte wenden Sie sich bei Problemen bei der Abholung des Gelben Sackes direkt an die REMONDIS AG & Co. KG unter dem Service-Telefon 0800/122 32 55 oder 0761/5150995.



SOZIALE EINRICHTUNGEN

Blut ist knapp. Jede Blutspende zählt.

Die Versorgung ist aktuell nicht gesichert. Das DRK bittet dringend zur Blutspende.

Aufgehobene Corona-Restriktionen und die ohnehin höhere Mobilität der Menschen innerhalb der Urlaubs- und Ferienzeit wirken sich negativ auf die Zahl der Blutspenden aus.

Nur eine Blutspende kann bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten helfen. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit (Blutplättchen sind nur bis zu 4 Tage haltbar) sind Patienten auf das kontinuierliche Engagement der Blutspender/innen angewiesen.

Derzeit zählt jede Blutspende! Das DRK bittet alle Spendewilligen sich in den nächsten Tagen einen Termin zur Blutspende einzuplanen.

Nächster Blutspendetermin:

**Mittwoch, dem 07.09.2022
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Joh.-Philipp-Glock-Halle, Gehrenweg 2
79227 SCHALLSTADT / WOLFENWEILER**

Alle Lebensretter aufgepasst:

Jede/r Blutspender/in, der eine/n Erstspender/in zur Blutspende mitbringt, wird vom DRK-Blutspendedienst mit Lebenszeit in Form einer Kinokarte für sich und den neue/n Lebensretter/in beschenkt.

Alle verfügbaren Termine online unter:
terminreservierung.blutspende.de

Weitere Informationen: Alle geltenden Regeln und mögliche Wartezeiten infolge einer Corona-Infektion finden Sie unter: www.blutspende.de/corona.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**



JUGENDRAUM

Wir machen Ferien!

Vom 28.07. bis zum 10.09.2022 bleibt der Jugendraum geschlossen.

Am Dienstag, 13.09.2022 hat das Schnecken-Stübli wieder für Euch geöffnet.

Öffnungszeiten: dienstags, mittwochs, donnerstags ab 17.00 Uhr und freitags ab 19.00 Uhr.



FUNDSACHEN

Folgende Gegenstände sind auf dem Rathaus abgegeben worden:

- Lesebrille

Die Fundsachen können im Rathaus, Zimmer I, zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.



KINDERGARTEN

Liebe Eltern,

für die Kinder, die ab dem 01.01.2023 bis zum 31.08.2023 **3 Jahre** alt werden, findet die Anmeldung im **Gemeindekindergarten** statt. Die Anmeldung erfolgt stets zweimal jährlich, jeweils im Frühling und nach der Sommerzeit.

Die Anmeldetermine gelten auch für die Kinder, die aktuell unsere Kinderkrippe besuchen und in unseren Kindergarten wechseln.

Bitte senden Sie uns über das Kontaktformular der Homepage www.kindergarten-pfaffenweiler.de oder direkt per E-Mail info@kindergarten-pfaffenweiler.de, folgende Informationen: Vor- und Zuname der Sorgeberechtigten und des Kindes, Geburtsdatum des Kindes, Adresse & Telefonkontakt.

Bitte melden Sie Ihr Kind bis **spätestens** Freitag, den **16.09.2022** per E-Mail im Büro des Kindergartens an.

Sie erhalten eine Eingangsbestätigung. Die in unseren Sommerferien (08.08.2022 – 29.08.2022) eingegangenen Anmeldungen bestätigen wir im Anschluss unserer Schließzeit. Nach dem Ende der Anmeldefrist wenden wir uns wieder an Sie.

Für die Eltern, die Interesse an einem Platz in unserer **Kinderkrippe** haben, erfolgt die Anmeldung bzw. die Annahme der Platzanfrage **nach der Geburt** des Kindes. Bitte melden Sie sich ebenfalls per E-Mail im Büro des Kindergartens oder per E-Mail bei der Fachbereichsleiterin der Kinderkrippe, Frau Melissa Huslisti, krippe@kindergarten-pfaffenweiler.de, ebenfalls mit den oben erwähnten Angaben.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.kindergarten-pfaffenweiler.de.

Freundliche Grüße,
Ilona Schäfer –Leiterin-



NEUES AUS JASPER

Stan Jochum erhält den "Freundschafts-Preis" (friendship award) der Bundesrepublik Deutschland

Stan Jochum aus Jasper wurde am 06.08.22 im Rahmen des Jasper Strassenfests mit dem Freundschaftspreis der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet. Der Preis wurde ihm von dem deutschen Generalkonsul Wolfgang Mössinger überreicht.

Dieser Preis wird an herausragende US-Bürger verliehen, die sich in Bereichen wie Wissenschaft, Politik, Medien, Kultur o.ä. in besonderer Weise für eine gute und positive deutsch-amerikanische Beziehung einsetzen.

Dieser, seit 1981 existierende Preis, wird jährlich vom deutschen Botschafter verliehen um außergewöhnlichen Bürgern für ihr herausragendes Engagement zum Wohle der deutsch-amerikanischen Beziehung zu danken.

Dies ist der höchste Preis, den eine Einzelperson von einem Botschafter erhalten kann.

Stan Jochum arbeitete von 1974 bis 2004 als Lehrer für das "Greater Jasper Consolidated School System".

1986 war geplant, dass Mary Jo Meuser die erste Schülergruppe der Jasper High School nach Pfaffenweiler/Staufen begleitet. Da sie krank wurde, sprang Stan Jochum kurzfristig ein und reiste mit der Schülergruppe nach Deutschland. Seit dem begleitete er unzählige Gruppen bei ihrem Schüleraustausch und beherbergte viele Lehrer von Staufen und Pössneck bei ihren Gegenbesuchen nach Jasper. Zudem war er intensiv in die Planungsarbeiten der Reisen und Austausche involviert. Auch dieses Jahr, mehr als 15 Jahre nach Beginn seines Ruhestandes, begleitete er, gemeinsam mit anderen Freiwilligen, die Schülergruppe von Jasper nach Deutschland. Stan Jochum ist Teil der Jasper Partnership Commission, in der Vorstandsschaft der Sister Cities of Jasper, Inc. und ist Mitglied des Jasper Deutscher Verein. Auch leitete er das Steinhauer Projekt mit Pfaffenweiler und war verantwortlich für den Handwerker austausch im vergangenen Jahr.

Stan und seine Frau Gayle Ann, die einen Sohn, Sean, und zwei Enkelkinder haben, leben in Jasper.



MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTS

Die tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügungen zur Bekämpfung der Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sind ab dem 25. August 2022 aufgehoben.

Nach dem Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest, kurz ASP, bei gehaltenen Schweinen in Forchheim im Landkreis Emmendingen sind die amtlichen Maßnahmen in den Sperrzonen erfolgreich abgeschlossen. Alle eingeleiteten Untersuchungen bei Haus- und Wildschweinen verliefen negativ und auch bei einer groß angelegten Suche mit Hunden nach verendeten Wildschweinen in der Schutzzone konnten keine infizierten Tiere gefunden werden.

Im Zuge dessen können nun auch alle Maßnahmen in der gesamten Überwachungszone des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald aufgehoben werden. Die entsprechende Allge-

meinverfügung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald tritt am 25. August in Kraft.

Der Fachbereich Veterinärwesen und Lebensmittelkontrolle des Landratsamtes weist aber darauf hin, dass die Gefahr einer Verschleppung der Afrikanischen Schweinepest weiterhin groß ist.

Folgende Hinweise sind weiterhin zu beachten:

Die schweinehaltenden Betriebe werden zur vorbeugenden Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest gebeten, die Biosicherheitsmaßnahmen unbedingt weiterhin aufrechtzuerhalten.

Die Jägerschaft wird weiterhin um ein verstärktes freiwilliges Monitoring bei erlegtem Schwarzwild gebeten. Hinsichtlich krank erlegtem oder tot aufgefundenem Schwarzwild bitten wir weiterhin um erhöhte Aufmerksamkeit und Beprobung als Indikatortiere.

Die gesamte Bevölkerung wird um Mithilfe gebeten. Rohe Wurstwaren mit Schweinefleisch (Salami, Rohschinken, luftgetrocknete Wurstwaren), die nicht mehr verzehrt werden, müssen so entsorgt werden, dass Wildtiere nicht mit ihnen in Kontakt kommen können (Müllbehälter mit verschlossenem Deckel). Dies gilt es insbesondere beim Rückreiseverkehr aus ASP-Ausbruchsgebieten (z. B. Italien, baltische Staaten, Polen, Rumänien, Bulgarien) zu beachten. Die ASP ist für den Menschen ungefährlich, für Haus- und Wildschweine jedoch höchst ansteckend und in der Regel tödlich.



VEREINSMITTEILUNGEN



Sportschützen

Ferienprogramm im Schützenhaus

Einen schönen Nachmittag haben die Kinder der Gemeinde Pfaffenweiler im Schützenhaus verbracht. Das Nachmittagsprogramm konnte den Kindern einen kleinen Einblick ins Sportschießen geben. Sie durften mit dem Bogen, Gewehr und der Pistole ihre ersten Erfahrungen machen.

Bei der Spaßolympiade gab es dann noch allerlei Sport und Geschicklichkeitsspiele, welche von allen mit großem Eifer bestritten wurden.

Nach so viel Action und Konzentration hat dann im Anschluss die Pizza besonders gut geschmeckt. Danke an alle Kinder für Ihre Teilnahme, ohne Euch macht es keinen Spaß.

Wir freuen uns wenn jemand nach den Sommerferien mal wieder den Weg ins Schützenhaus findet.

Euer Trainerteam Nicole, Rafael, Anne und Christina





VfR Pfaffenweiler

VfR aktive Mannschaft aktuell

4. Spieltag

Sonntag, 28.08.2022 um 12.30 Uhr

SV Munzingen II - VfR Pfaffenweiler II

Sonntag, 28.08.2022 um 15.00 Uhr

SV Munzingen - VfR Pfaffenweiler I

Das nächste Punktspiel ist erst wieder am 11.09.2022 gegen PSV Freiburg

Den aktuellen Spielplan und Tabellen aller Mannschaften vom VfR finden interessierte Fans unter folgender Homepage: <https://www.fussball.de/verein/vfr-pfaffenweiler-suedbaden>

Neu ab dieser Saison

Ab sofort gibt es die Möglichkeit in die neue offizielle WhatsApp Gruppe

VfR Pfaffenweiler einzutreten

Hier informieren wir euch über aktuelle Geschehnisse beim VfR

- Liveticker der aktiven Mannschaften
- Digitales Stadionheft „Einwurf“
- Aktionen rund ums Clubheim

Alle Freunde, Gönner, und Mitglieder sind herzlich eingeladen dieser Gruppe beizutreten.

Für den besseren Überblick werden nur Verantwortliche des VfR Nachrichten in diese Gruppe stellen.

So einfach geht's:

1. Öffnet bei eurem Handy die Kamera
2. Scant die QR-Code
3. Gruppe beitreten



Neue Aufwärmshirts für die Aktiven des VfR Pfaffenweiler!

Die Spieler der aktiven Mannschaften freuen sich ab sofort mit neuen Aufwärmshirts in kurz und lang auf den Platz zu laufen. Die neuen Oberteile wurden von der **Schreinerei Sonner** (Inh. Claudio Sonner, 1. v. rechts) aus Pfaffenweiler gesponsert. Der VfR bedankt sich ganz herzlich für die großzügige Spende!



KIRCHENNACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Batzenberg-Obere Möhlin - Gemeinde St. Columba

Pfarrbüro St. Columba, Kirchstraße 8, 79292 Pfaffenweiler, Tel. 07664 92548-10, Fax 07664 92548-29

Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch, 10-12 h; Donnerstag, 15-18 h

Samstag, 27.8.

09:00 Uhr Wallfahrtsmesse in Kirchhofen

18:30 Uhr Vorabendmesse in Ebringen

Sonntag, 28.8.

09:00 Uhr Hl. Messe in Kirchhofen

14:00 Uhr Rosenkranz bei der Servatiuskapelle

Montag, 29.8.

19:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 31.8.

15:00 Uhr Rosenkranz

Ausführlichere Informationen zu weiteren Gottesdiensten und allen Veranstaltungen der SE finden Sie auf der Homepage (www.kath-bom.de) oder im Pfarrbrief.



Kinder- und JUGENDCHOR Kirchhofen

Come and sing with us!
Komm und sing mit uns!

Hallo Kinder,
Hallo JUGENDLICHE,

Der „Kinder- und JUGENDCHOR Kirchhofen“ startet am Montag den **05.09.2022**.

Wenn ihr Musik liebt und gerne singt, dann kommt zu uns! **SCHAUT** und **HÖRT** euch die Proben an. Wir bieten ein abwechslungsreiches Programm, dazu viel Spaß und gute Laune. Falls ihr Interesse habt, dann einfach vorbeikommen.

Kinderchor :

| | |
|----------------------|----------------------------|
| wann: montags | wer: Sänger/-innen: |
| 17.00 - 17.45 Uhr | 5 - 7 Jahre |
| 17.45 - 18.45 Uhr | 8 - 11 Jahre |

JUGENDCHOR :

| | |
|----------------------|----------------------------|
| wann: montags | wer: Sänger/-innen: |
| 18.45 - 20.15 Uhr | ab 12 Jahre |

Die Proben finden im Bernhardusheim in Kirchhofen statt.

Wir freuen uns auf neue Stimmen!

Euer „Kinder und JUGENDCHOR Kirchhofen“



Evangelische Kirche Wolfenweiler

Gottesdienste:

Sonntag, 28.08.2022

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Heimbürger)

Soirée Konzert am Sonntag, 28.08.2022 um 18.00 Uhr in der Evang. Kirche Wolfenweiler

Wo findest du das Land, wo Milch und Honig fließen?

Die beiden Musiker Wolfgang Nehlert und Dietmar Schlager beantworten dies mit Kontrabass, Klavier und Kirchenraum.

In ihrem 60-minütigen Programm romantischer Musik sind Texte eingebettet, die dem Nachdenken und Auftanken dienen.

Tauchen sie ein in einen Strom harmonischer Klänge.

Herzliche Einladung!

Gebet für den Frieden in der Ukraine

Zum nächsten Gebet für den Frieden in der Ukraine laden wir am **Montag, 5. September, um 18.00 Uhr** herzlich ein!

Bibelstunde der AB-Gemeinschaft mit Prediger Joachim Scheffler findet **dienstags um 17.00 Uhr** im Evangelischen Gemeindehaus statt.

Chöre:

Der Rejoice Chor

probt am **Donnerstag, 01.09.22 um 20.00 Uhr** im Evang. Gemeindehaus für den Auftritt beim Schneckenfest-Gottesdienst.

Die erste Probe der Kantorei nach den Sommerferien

findet statt am **Dienstag, 06.09.2022 von 20.00-21.30 Uhr in der Kirche**. Wir bitten um vorherige Testung zu Hause, ab 19.00

Uhr besteht die Möglichkeit zum Selbsttest auch in der Kirche.
Leitung: Heike Binder

Der Nachmittag der älteren Generation

kann nach der langen Corona-Pause endlich wieder starten!
Wir laden herzlich ein am **Donnerstag, 15.09.2022 um 15.00 Uhr** im Evang. Gemeindehaus.

Wie immer stehen nach der Begrüßung und Impuls der Austausch beim gemeinsamen Kaffeetrinken, Sitzgymnastik und ein thematischer Teil auf dem Programm. Neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind herzlich willkommen!

Für den ersten Termin bitten wir um **Anmeldung** bis zum 03.09.22 im Pfarramt (Tel. 6519 zu den u.a. Bürozeiten), bei Herrn Harald Mehofer (Tel. 600230) oder Frau Anita Danner (Tel. 6590).

Krabbelgruppe

Die Krabbelgruppe trifft sich immer montags von 14.30 -16.30 Uhr und freitags von 10.00-12.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus, Kirchstr. 14a. Neue Mütter und Väter mit Kind/Kindern sind herzlich willkommen.

Jeder kann kommen, an welchem Tag er/sie möchte, natürlich ist eine Teilnahme auch an beiden Tagen möglich.

Kontakt: Julia Pfefferle, Tel. 07664/9614894

Freundliche Grüße

Ihre Pfarrerin Christine Heimbürger.

Das Pfarramt erreichen Sie unter der Tel-Nr. 07664-6519 oder unter der Mailadresse wolfenweiler@kbz.ekiba.de. Bei persönlichen Kontakten bitten wir um das Tragen einer Maske. Bürozeiten: Di – Do 9 – 12 Uhr, Freitag 14 – 17 Uhr.



Ende des redaktionellen Teils



RICHTIG HEISS: DEIN EIGENES EIS

DAS BRAUCHST DU:

- 250 Gramm frisches Sommerobst
- einen Esslöffel Zitronensaft
- 250 Gramm Joghurt
- 200 ml Milch oder Sahne
- 2 Esslöffel Rohrzucker oder Ahornsirup
- Pürierstab, Eisstiele, leere Joghurtbecher



SO GEHT ES:

1

Schneide das Obst klein und entferne Schalen, Stiele, Blätter und Kerne.



2

Püriere das Obst und gib langsam die Milch oder Sahne und den Joghurt dazu.



3

Schmeck die Mischung mit Zitronensaft und dem Rohrzucker oder Ahornsirup ab.

4

Anschließend füllst du die Creme in leere – gut ausgespülte – Joghurtbecher und stellst diese in den Gefrierschrank. Nach einer Stunde kannst du die Eisstiele hineinstecken und nach etwa vier bis fünf Stunden ist dein Eis fertig!



Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 |

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: **Bitte lesbar schreiben!**

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder

Nothilfe Ukraine



Jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft.

Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. Gemeinsam, schnell und koordiniert. **Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.**



Spendenkonto: DE62 3702 0500 0000 1020 30

Spenden unter: www.Aktion-Deutschland-Hilft.de



**Aktion
Deutschland Hilft**

Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

PLATZHIRSCH?

Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Vereinsberichte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



wertBW

Wir ermitteln den Wert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

www.wertbw.de

LOTTO Baden-Württemberg
Jengerstr. 4
79238 Ehrenkirchen

SCHREIBWAREN TESSMANN

LOTTO Baden-Württemberg
Tel. 07633 / 8089790

Schreibwaren • Geschenke
Toto Lotto • Reinigungsannahme

Kopien • Zeitschriften
Tabakwaren • Hermes Paketshop

Bei uns erhalten Sie Alles für den Schulanfang

Wir beraten Sie individuell und helfen Ihnen gerne bei Ihrer Schulliste.

ANZEIGEN PREISLISTE
GEMEINSCHAFTSWERBUNG

PRIMO

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE WERBUNG!
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Wir wünschen Ihnen eine schöne und erholsame Sommerzeit!

PRIMO
Verlag | Druck | Service

